

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جزوه عربی پایه هشتم (مشکانی)

درس ۸ تا ۱۰

نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ الصِّحَّةُ وَ الْأَمَانُ

نکات قابل توجه:

۱- حل تمرینها به عهده دانش آموز میباشد. نکات قواعدی در قالب جدول در همین جزوه موجود است.

۲- برای ترجمه متن کتاب ابتدا سعی شود خود دانش آموز با توجه به دانسته‌های قبلی، متن را ترجمه و برای رفع اشکال به جزوه مراجعه کند. برای روانخوانی سعی شود متن درسها هفته ای یکبار خوانده شود.

۳- برای تعامل بیشتر با این جانب به کانال تلگرامی @moshkaniii مراجعه کنید. روزانه مطالب آموزشی و سؤالات مربوط به دروس در این کانال گذاشته میشود.

۴- امیدوارم دانش آموزان عزیز همیشه سالم و سلامت باشند و نکات مربوط به بهداشت فردی و عمومی را رعایت کنند.

الدرس الثامن

الإعتدأ على النفس: اعتمادبه نفس

تَخْرُجُ عُصْفُورَةٌ مِنْ عَشْوَاهَا فِي مَزْرَعَةٍ كَبِيرَةٍ وَ تَقُولُ لِفِرَاحِهَا

گنجشکی از مزرعه بزرگی خارج می شود و به جوجه هایش می گوید.
یا فِراخی، عَلَیْكَ بِمُرَاقَبَةِ حَرَكَاتِ صَاحِبِ الْمَزْرَعَةِ. مَاذَا يَقُولُ وَ یَفْعَلُ؟

ای جوجه های من باید مراقب حرکات صاحب مزرعه باشید. چه می گوید و چه می کند
الْفَرُخُ الْأَوَّلُ: صَاحِبُ الْمَزْرَعَةِ مَعَ جَارِهِ یَذْهَبَانِ إِلَى شَجَرَتَیْنِ وَ یَجْلِسَانِ بَیْنَهُمَا.

جوجه اول: صاحب مزرعه با همسایه اش به طرف دودرخت می روند و بینشان می نشینند
الْفَرُخُ الثَّانِي: زَوْجَةُ صَاحِبِ الْمَزْرَعَةِ وَ جَارَتُهَا تَذْهَبَانِ إِلَى نَفْسِ الشَّجَرَتَیْنِ.

جوجه دوم: زن صاحب مزرعه و همسایه اش به طرف همان دو درخت می روند.
الْفَرُخُ الثَّلَاثُ: الْجِيرَانُ یَجْلِسُونَ عَلَى الْيَمِينِ.

جوجه سوم: همسایگان مرد در سمت راست می نشینند.

الْفَرُخُ الْأَوَّلُ: الْجَارَاتُ یَجْلِسْنَ عَلَى الْيَسَارِ

جوجه اول: همسایگان زن در سمت چپ می نشینند.

الْفَرُخُ الثَّانِي: مَا الْخَبْرُ؟ مَاذَا یَفْعَلُونَ؟ أ هَذِهِ ضِیَافَةٌ؟

جوجه دومی: چه خبر است؟ چه کاری کنند؟ آیا این مهمانی است؟

الْفَرُخُ الثَّلَاثُ: النِّسَاءُ یَجْلِبْنَ الطَّعَامَ وَ الْخُبْزَ وَ یَجْلِسْنَ جَنْبَ الْمَائِدَةِ

جوجه سوم: زنان غذاوانان می آورند و کنار سفره می نشینند.

الْفَرُخُ الْأَوَّلُ: الرِّجَالُ یَجْمَعُونَ الْحَطَبَ وَ یَجْلِبُونَ الْمَاءَ وَ بَعْدَ ذَلِكَ یَلْعَبُونَ.

جوجه اول: مردان هیزم جمع می کنند و آب می آورند و بعد از آن بازی می کنند.

تَرْجِعُ الْأُمُّ وَ تَسْأَلُ فِرَاحِهَا: «مَاذَا حَدَثَ؟»

مادر برمی گردد و از جوجه هایش می پرسد: چه اتفاقی افتاده است؟

الْفَرُخُ الثَّانِي: صَاحِبُ الْمَزْرَعَةِ طَلَبَ الْمُسَاعَدَةَ مِنْ جِيرَانِهِ لِجَمْعِ الْقَمْحِ. عَلَيْنَا بِالْفِرَارِ.

جوجه دوم: صاحب مزرعه از همسایگانش برای جمع آوری گندم کمک خواست. باید فرار کنیم

أُمُّ الْفِرَاحِ: لَا؛ نَحْنُ فِي أَمَانٍ فِي عَشْوَانَا

مادر جوجه ها: نه، ما در لانه یمان در امان هستیم

فِي الْيَوْمِ الثَّانِي تَخْرُجُ الْعُصْفُورَةُ مِنَ الْعُشِّ وَ تَقُولُ لِفِرَاحِهَا:

در روز دوم گنجشک از لانه خارج می شود و به جوجه هایش می گوید:

عَلَيْكُمْ بِالْمُرَاقَبَةِ؛ إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ عُصَّةٌ

باید مراقب باشید. ازدست دادن فرصت غم و اندوه است.

بَعْدَ رُجُوعِ الْأُمِّ قَالَ الْفَرَّاحُ الثَّلَاثُ

بعد از برگشت مادر جوجه سوم گفت:

صَاحِبُ الْمَرْعَةِ طَلَبَ الْمُسَاعَدَةَ مِنْ أَقْرِبَائِهِ لِجَمْعِ الْمَحْصُولِ. عَلَيْنَا بِالْفِرَارِ أُمُّ الْفَرَّاحِ: نَحْنُ فِي أَمَانٍ

صاحب مزرعه از نزدیکانش برای جمع محصول کمک خواست باید فرار کنیم. مادر جوجه ها: ما در امنیت هستیم

فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ: الْفَرَّاحُ: سَمِعْنَا أَنَّ صَاحِبَ الْمَرْعَةِ يَقُولُ سَابِئاً يَجْمَعُ الْقَمْحَ بِنَفْسِهِ عَدَاً.

در روز سوم جوجه ها: شنیدیم که صاحب مزرعه می گوید فردا خودم جمع آوری گندم را شروع خواهم کرد

خَافَتْ أُمُّ الْفَرَّاحِ وَ قَالَتْ: «الآن عَلَيْنَا بِالْمُهَاجَرَةِ

مادر جوجه ها ترسید و گفت اکنون باید ما مهاجرت کنیم

الْفَرَّاحُ يَسْأَلُنْ أُمَّهُنَّ: «لِإِذَا عَلَيْنَا بِالْمُهَاجَرَةِ؟! هُوَ وَحِيدٌ وَ بِلَا صَدِيقٍ.

جوجه ها از مادرشان پرسیدند: چرا باید مهاجرت کنیم؟ اوتنها وبدون دوست است!

الْأُمُّ: عِنْدَمَا يَعْتَمِدُ الْإِنْسَانُ عَلَى غَيْرِهِ؛ لَا يَفْعَلُ شَيْئاً مُهِمًّا؛

مادر: هنگامی که انسان بر دیگران اعتماد میکند چیزی مهمی را انجام نمی دهد

وَ عِنْدَمَا يَعْتَمِدُ عَلَى نَفْسِهِ؛ يَقْدِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

.و هنگامی که بر خودش اعتماد می کند (تکیه می کند) بر هر چیزی توانا است (قادر است)

آموزش فعل مضارع (حال) در زبان عربی

نکته اساسی: فعل مضارع از نظر ظاهری دو علامت دارد ۱- ابتدای آن باید یکی از حروف (ا ت ی ن) باشد ۲- انتهای آن باید (ـُ یا ن) باشد.

نکته کلیدی: بعضی کلمات هستند که هر دو علامت را دارند مثل (اصفرُ، یاسین) ولی فعل مضارع نیستند که با توجه به معنای آن این نکته دانسه میشود.

نشانه فعل		فعل مضارع در زبان فارسی و عربی				
انتها	ابتدا					
ـُ	أَ	أَذْهَبُ	أنا	می روم	من	اول شخص مفرد (یک نفر)
ـُ	تَ	تَذْهَبُ	أنتَ (مرد)	می روی	تو	دوم شخص مفرد (یک نفر)
ـِ	تَ	تَذْهَبِينَ	أنتِ (زن)			
ـُ	یَ	يَذْهَبُ	هو (مرد)	می رود	او	سوم شخص مفرد (یک نفر)
ـُ	تَ	تَذْهَبُ	هی (زن)			
ـُ	نَ	نَذْهَبُ	نحنُ	می رویم	ما	اول شخص جمع (چند نفر)
ونَ	تَ	تَذْهَبُونَ	أنتم (مردها)	می روید	شما	دوم شخص جمع (چند نفر)
نَ	تَ	تَذْهَبِينَ	أنثنَّ (زنها)			
انِ	تَ	تَذْهَبَانِ	أنتما (دو مرد یا دو زن)			
ونَ	یَ	يَذْهَبُونَ	هم (مردها)	می روند	آنها (ایشان)	سوم شخص جمع (چند نفر)
نَ	تَ	تَذْهَبِينَ	هنَّ (زنها)			
انِ	یَ	يَذْهَبَانِ	هما (دو مرد)			
انِ	تَ	تَذْهَبَانِ	هما (دو زن)			

تکلیف درس هشتم: متن درس را خوانده و فعلهای مضارع آن را بنویسید. (۱ نمره)